
القرآن الكريم

Qur'anic Arabic - Level 1

Unit ١٦ - Past Tense (IV)

جَمْع

مُثَنَّى

مُفْرَد

Translation	Plural	Translation	Dual	Translation	Singular
they (all) wrote	هُم كَتَبُوا	they (both) wrote	هُمَا كَتَبَا	he wrote	هُوَ كَتَبَ
they (all) wrote	هُنَّ كَتَبْنَ	they (both) wrote	هُمَا كَتَبَتَا	she wrote	هِيَ كَتَبَتْ
you (all) wrote	أَنْتُمْ كَتَبْتُمْ	you (both) wrote	أَنْتُمَا كَتَبْتُمَا	you wrote	أَنْتَ كَتَبْتَ
you (all) wrote	أَنْتُنَّ كَتَبْتُنَّ	you (both) wrote	أَنْتُمَا كَتَبْتُمَا	you wrote	أَنْتِ كَتَبْتِ
we wrote	نَحْنُ كَتَبْنَا	-	-	I wrote	أَنَا كَتَبْتُ

3p. m.

3p. f.

2p. m.

2p. f.

1p.

Analyse / Translate

عَلِمَتْ نَفْسٌ

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ

Person - Lesson Today

Meaning	Arabic	Person
Someone spoken about	غَائِبٌ	3rd Person
Someone spoken to	مُخَاطَبٌ	2nd Person
Someone who is speaking	مُتَكَلِّمٌ	1st Person

Cardinal Numbers

English	Value	Arabic (m.)
<i>One</i>	١	وَاحِدَةٌ \ وَاحِدٌ أَحَدٌ \ إِحْدَى
<i>Two</i>	٢	إِثْنَانِ
<i>Three</i>	٣	ثَلَاثٌ
<i>Four</i>	٤	أَرْبَعٌ
<i>Five</i>	٥	خَمْسَةٌ
<i>Six</i>	٦	سِتٌّ
<i>Seven</i>	٧	سَبْعٌ
<i>Eight</i>	٨	ثَمَانِيٌّ
<i>Nine</i>	٩	تِسْعٌ
<i>Ten</i>	١٠	عَشْرٌ

Arabic numerals are the trickiest features in Arabic

Not governed by a single rule

Cardinal
vs.
Ordinal
vs.
Nominal

Cardinal Numbers

English	Value	Arabic (gen.)
<i>Twenty</i>	٢٠	عِشْرِينَ
<i>Thirty</i>	٣٠	ثَلَاثِينَ
<i>Forty</i>	٤٠	أَرْبَعِينَ
<i>Fifty</i>	٥٠	خَمْسِينَ
<i>Sixty</i>	٦٠	سِتِّينَ
<i>Seventy</i>	٧٠	سَبْعِينَ
<i>Eighty</i>	٨٠	ثَمَانِينَ
<i>Ninety</i>	٩٠	تِسْعِينَ
<i>One hundred</i>	١٠٠	مِئَةَ
<i>Two hundred</i>	٢٠٠	مِئَتَيْنِ

Cardinal Numbers

English	Value	Arabic (m.)
<i>Eleven</i>	١١	أَحَدَ عَشَرَ
<i>Twelve</i>	١٢	إِثْنَا عَشَرَ
<i>Thirteen</i>	١٣	ثَلَاثَةَ عَشَرَ
<i>Fourteen</i>	١٤	أَرْبَعَةَ عَشَرَ
<i>Fifteen</i>	١٥	خَمْسَةَ عَشَرَ
<i>Sixteen</i>	١٦	سِتَّةَ عَشَرَ
<i>Seventeen</i>	١٧	سَبْعَةَ عَشَرَ
<i>Eighteen</i>	١٨	ثَمَانِيَةَ عَشَرَ
<i>Nineteen</i>	١٩	تِسْعَةَ عَشَرَ

7

ab

67 in Arabic ?

سَبْعَةَ و سِتِّين

Sebastian 😊

Ordinal Numbers

English	Value	Arabic (m.)
<i>First</i>	1 st	الأوّل \ أوّل
<i>Second</i>	2 nd	الثّاني
<i>Third</i>	3 rd	الثّالث
<i>Fourth</i>	4 th	الرّابع
<i>Fifth</i>	5 th	الخامس
<i>Sixth</i>	6 th	السّادس
<i>Seventh</i>	7 th	السّابع
<i>Eighth</i>	8 th	الثّامن
<i>Ninth</i>	9 th	التّاسع
<i>Tenth</i>	10 th	العاشر

Diptotes

- imported names, some plurals
- nom case : single ضمة
- both acc and gen cases فَتحة
- **no** nunation تنوين



- exception : مُضَافٌ
- exception : prefixed with أَلْ
- Then كَسْرَةٌ possible

إِبْرَاهِيمَ

إِسْمَاعِيلَ

إِسْحَاقَ

يَعْقُوبَ

مَرْيَمَ

أَحْمَدَ

مَسَاجِدَ

Pronoun

plural	dual	singular
		هو - 3p/m/s
نحن - 1p/p		

Pronoun

plural	dual	singular
3p/m/pl - هم	3p/m/du - هما	3p/m/s - هو
3p/f/pl - هنّ	3p/f/du - هما	3p/f/s - هي
2p/m/pl - أنتم	2p/m/du - أنتما	2p/m/s - أنت
2p/f/pl - أنتنّ	2p/f/du - أنتما	2p/f/s - أنتِ
1p/pl - نحن		1p/s - أنا

Home work

Pattern C	Pattern B	Pattern A
كُرْمَ	سَمِعَ	عَقَلَ
حَسُنَ	حَزِنَ	كَفَرَ

Homework

Unit 14 & 15

Classwork

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ

meaning	analysis	verb	root	type	word
<i>he said</i>	3p/m/s/past	قَالَ يَقُولُ	ق و ل	verb	قَالَ
<i>do, does ?</i>	question	-	-	part	هَلْ
<i>you knew</i>	2p/m/p/past	عَلِمَ يَعْلَمُ	ع ل م	verb	عَلِمْتُمْ
<i>what</i>	-	-	-	rel. pro	مَا
<i>you did</i>	2p/m/p/past	فَعَلَ يَفْعَلُ	ف ع ل	verb	فَعَلْتُمْ
<i>Yusuf (as)</i>	def/gen/m	-	-	prop	يُوسُفَ
<i>brother</i>	def/gen/m/s	-	أ خ و	noun	أَخِيهِ

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ

مُضَافٌ إِلَيْهِ

فَاعِلٌ
subject

مَفْعُولٌ بِهِ
object

فَاعِلٌ
subject

*He said, “Do / you know / what / you did
with Yusuf (as) / and his brother ?”*

Line 3 - 9:66

ج
قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ

meaning	analysis	verb	root	type	word
<i>certainly, already</i>	-	-	-	certainty	قَدْ
<i>you disbelieved</i>	2p/m/p/past	كَفَرًا يَكْفُرُ	ك ف ر	verb	كَفَرْتُمْ
<i>after</i>	-	-	-	adv	بَعْدَ
<i>belief</i>	def/gen/m	-	أ م ن	noun	إِيْمَانِكُمْ

ج

قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ



مُضَافٌ إِلَيْهِ



فَاعِلٌ

subject

(Verily) / You have disbelieved / after / your belief

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ

meaning	analysis	verb	root	type	word
<i>do, does ?</i>	question	-	-	part	أَ
<i>you saw</i>	2p/m/p/past	رَأَى \ يَرَى	ر أ ي	verb	رَأَيْتُمْ
<i>the water</i>	def/acc/m/s	-	م و ه	noun	الْمَاءَ
<i>the one who, which</i>	-	-	-	rel. pro	الَّذِي
<i>you drink</i>	2p/m/p/pres	شَرِبَ \ يَشْرَبُ	ش ر ب	verb	تَشْرَبُونَ

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ

فاعِل
subject

مفعول به
object

So / have / you seen / the water / which / you drink ?

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا

meaning	analysis	verb	root	type	word
<i>you saw</i>	2p/m/s/past	رَأَى \ يَرَى	ر أ ي	verb	رَأَيْتَ
<i>he disbelieved</i>	3p/m/s/past	كَفَرَ \ يَكْفُرُ	ك ف ر	verb	كَفَرَ



*Then / have you seen /
the one who / disbelieved / in Our verses*

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَانُ

meaning	analysis	verb	root	type	word
<i>the reward</i>	def/nom/m	-	ج زي	noun	جَزَاءُ
<i>the good</i>	def/gen/m	-	ح س ن	noun	الْإِحْسَنِ
<i>except, but</i>	exception	-	-	part	إِلَّا
<i>the good</i>	def/nom/m	-	ح س ن	noun	الْإِحْسَانُ

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ

خَبْرٌ
info

مُضَافٌ إِلَيْهِ

مُبْتَدَأٌ
start

Is / the reward / of good [anything] / but / good⁴?

فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا^ص

meaning	analysis	verb	root	type	word
<i>you found</i>	2p/p/m/past	وَجَدَ \ يَجِدُ	و ج د	verb	وَجَدْتُمْ
<i>he promised</i>	3p/s/m/past	وَعَدَ \ يَعِدُ	و ج د	verb	وَعَدَ
<i>Lord, Sustainer</i>	def/nom/s/m	-	ر ب ب	noun	رَبُّ
<i>true</i>	in/acc/s/m	-	ح ق ق		حَقًّا

فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَّا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا

صلى

مُضَافٌ إِلَيْهِ

فَاعِلٌ
subject

مَفْعُولٌ بِهِ
object

*Have you found / what /
your Lord / promised / to be true ?*

وَقَالَتْ أَخْرُجْ عَلَيْهِنَّ

meaning	analysis	verb	root	type	word
<i>she said</i>	3p/s/f/past	قَالَ \ يَقُولُ	ق و ل	verb	قَالَتْ
<i>go out, exit</i>	2p/s/m/imp	خَرَجَ \ يَخْرُجُ	خ ر ج	verb	أَخْرُجْ
<i>on/ before them</i>	-	-	-	prep	عَلَيْهِنَّ

صَلِّ

وَقَالَتْ أَخْرِجْ عَلَيْهِنَّ

فاعِل

subject

and she said [to Yusuf (as)], “Come out / before them.”

فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَاهُ

meaning	analysis	verb	root	type	word
<i>then when</i>	denotes time	-	-	adv	فَلَمَّا
<i>they saw</i>	3p/p/f/past	رَأَى \ يَرَى	ر أ ي	verb	رَأَيْنَ
<i>they considered great / admired</i>	3p/p/f/past/iv	أَكْبَرَ \ يُكْبِرُ	ك ب ر	verb	أَكْبَرْنَا
<i>him</i>	3p/s/m	-	هو	att. pro	هُ

فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَاهُ

فَاعِلٍ
subject

مَفْعُولٍ بِهِ
object

*and when / they saw / him [Yusuf (as)],
they greatly admired / him*

وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ

meaning	analysis	verb	root	type	word
<i>they cut (intensity), deeply</i>	3p/p/f/past/ii	قَطَّعَ \ يُقَطِّعُ	ق ط ع	verb	قَطَّعْنَ
<i>their hands</i>	def/acc/p/f	أَيْدِيًا ⇐ أَيْدِي	ي د ي	noun	أَيْدِيَهُنَّ

وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ

مُضَافٌ إِلَيْهِ

فَاعِلٍ
subject

and they cut / their hands

Line 13 - ١٢:٣١

وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ

meaning	analysis	verb	root	type	word
<i>they said</i>	3p/p/f/past	قَالَ \ يَقُولُ	ق و ل	verb	قُلْنَ
<i>except, save</i>	expression	حاشا ، حاشى + لِ	ح و ش	noun	حَاشَ
<i>for Allah</i>	def/gen/s/m	-	-	noun	لِلَّهِ
<p><i>حاشا لله ، حاشا لك ، note : is an expression in Arabic</i></p>					
<p><i>can mean : God forbid, God save us, God preserve us, À Dieu ne plaise</i></p>					

وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ



فَاعِلٍ

subject

and they said, / “Allah save us !”

مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ

meaning	analysis	verb	root	type	word
<i>a man</i>	in/acc/s/m	-	ب ش ر	verb	بَشَرًا
<i>but, except</i>	restriction	-	-	part	إِلَّا
<i>angel</i>	in/nom/s/m	-	م ل ك	noun	مَلَكٌ
<i>noble, generous</i>	in/nom/s/m	-	ك ر م	noun	كَرِيمٌ

مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ

صِفَة
adjective

demonstrative

negate

demonstrative

*“This is / not / a man ;
this is / none but / a noble angel”*

Word Revision

Questions / Info ?

Close books

Vocabulary

Next Week

- Sample Test
- Revision

Du'a

مَعَ السَّلَامَةِ